



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia securitate națională, apărare și ordine publică

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

23 septembrie 2013

CSA nr. 301

Raport
asupra proiectului de Lege
privind străinii care urmează să fie în posesia unei vize
și străinii scutiți de obligativitatea posedării unei vize
la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova
(nr.292 din 01.07.2013), lectura II.

Comisia securitate națională, apărare și ordine publică, sesizată în fond, a examinat propunerile și obiecțiile înaintate de către deputații în Parlament, comisiile parlamentare permanente și Direcția Juridică a Secretariatului Parlamentului asupra proiectului de Lege privind străinii care urmează să fie în posesia unei vize și străinii scutiți de obligativitatea posedării unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova, elaborat de către Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene.

Amendamentele parvenite cu decizia argumentată a Comisiei se conțin în sinteză, care este parte integrantă la prezentul raport.

Reieșind din cele expuse, Comisia solicită plenului Parlamentului examinarea și adoptarea proiectului de lege în cauză în lectura a doua.

Alexandr STOIANOGLO,
Președinte al Comisiei

SINTEZA

amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor la proiectul de Lege privind străinii care urmează să fie în posesia unei vize și străinii scutiți de obligativitatea posedării unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova (nr.292 din 01.07.2013), lectura II.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al actului legislativ în vigoare, ce se propune spre modificare, completare sau abrogare	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul amendamentului propunerii obiecției	Conținutul amendamentului, propunerii, obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond
1	2	3	4	5	6.
1. Titlu	Lipsește	... „Lege privind străinii care urmează să fie în posesia unei vize și străinii scutiți de obligativitatea posedării unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova” ...	Deputat Valeriu MUNTEANU	Dat fiind că titlul proiectului de lege în cauză este unul prea lung și voalat, se propune a fi reformulat într-o redacție mai concisă. De asemenea, propun ca sintagma „posedarea unei vize” să fie substituită cu sintagma „deținerea unei vize”.	- Titlul proiectului corespunde prevederilor Regulamentului (CE) nr. 539/2001 în sensul căruia și se propune modificarea legislației în cauză. - Substituirea sintagmei „posedarea” cu „deținerea” este inoportună, dat fiind că termenul respectiv este utilizat inclusiv în denumirea proiectului.
2. Art. 1	Lipsește	... „Prezenta lege transpune Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți	Deputat Igor CORMAN	În preambul și Art.1 se folosește termenul de „resortisanți”, pe când în denumire și anexe se folosește termenul de „străini”. Pentru a asigura utilizarea uniformă a noțiunilor în proiect, propun de substituit termenul de „străini” cu	- Se acceptă utilizarea termenului de „resortisant” în întreg textul proiectului.

		sînt exonerati de această obligație, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 81 din 21 martie 2001. ...		termenul de „resortisanți”.	
3. Art. 1 Alin. (3)	Lipsește	... „(3) Străinii care călătoresc în Republica Moldova pentru ședere de lungă durată, indiferent de scopul șederii, urmează să fie în posesia unei vize de lungă ședere (D), cu excepția cazurilor cînd tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte conțin alte reglementări.” ...	Comisia politică externă și integrare europeană	Propunem excluderea alineatului (3) din art.1 , deoarece vizele de lungă ședere (de tip „D”) nu fac obiectul prezentei legi, iar modul de obținere al acestora este deja reglementat în Legea nr. 200 din 2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova.	- Se acceptă.
4. Art. 4	Lipsește	... „Articolul 4. Regimul de vize în cazul apariției statelor noi (1) Cetățenii unui stat terț nou format, care anterior au fost cetățeni ai statelor indicate în anexele nr. 1 sau nr. 2 la prezenta lege, vor fi supuși aceluiași regim de vize în Republica Moldova ca pînă la formarea noului stat. (2) În cazul în care statul nou format a fost constituit prin fuziunea a două state, care anterior cădeau sub incidența diferitor anexe la prezenta lege, cetățenii noului stat urmează să fie în posesia unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova.” ...	Deputat Grigore PETRENCO	Propun ca în articolul 4 sintagma „state nou formate” să fie substituită cu sintagma „state nou formate membre ONU”.	- Nu se acceptă, dat fiind că cetățenii statelor nou formate nu pot fi lipsiți de dreptul la libera circulație, din cauza apartenenței sau neapartenenței statului la o organizație internațională. La fel, acesta nu poate fi un criteriu pentru că, oricum din momentul formării statului și pînă la o eventuală aderare este necesară o anumită perioadă de timp.
5. Art. 4 alin. (1)	Lipsește	... „(1) Cetățenii unui stat terț nou format, care anterior au fost cetățeni ai statelor indicate în anexele nr. 1 sau nr. 2 la prezenta lege, vor fi supuși aceluiași regim de vize în Republica Moldova ca pînă la formarea noului	Comisia juridică numiri și imunități Direcția generală juridică a Secretariatului	Conform dispozițiilor art.46 alin.(9) din Legea nr.317/2003 privind actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale, la redactarea actului normativ, de	- Se acceptă.

		stat.” ...	Parlamentului	regulă, verbele se utilizează la timpul prezent, forma afirmativă, pentru a se accentua caracterul imperativ al normei. Este necesar ca, la art.4 alin.(1) expresia „vor fi supuși” să fie înlocuită cu sintagma „sunt supuși”.	
6. Art. 8	Lipsește	... „Articolul 8. Intrarea în vigoare, modificarea și abrogarea unor acte legislative.” ...	Comisia politică externă și integrare europeană Comisia juridică numiri și imunități Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului	Din titlul articolului 8 se va exclude cuvântul „modificarea”.	- Se acceptă.
7. Art. 8 alin. (2)	Lipsește	... „(2) Se abrogă, la data intrării în vigoare a prezentei legi.” ...	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului	Articolul 8 alin.(2) va fi completat cu cuvintele „cu modificările și completările ulterioare”.	- Se acceptă.
8. Art. 8 alin. (3)	Lipsește	... „(3) La articolul 16 al Legii nr. 200 din 16 iulie 2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 179 – 181, art. 610) cu modificările și completările ulterioare, alineatul (2), va avea următorul cuprins: „(2) Viza de tranzit aeroportuar este obligatorie pentru străinii care	Comisia securitate națională, apărare și ordine publică Comisia politică externă și integrare europeană Comisia juridică numiri și imunități	De exclus din art.8 prevederile alineatului (3) , dat fiind că potrivit uzanței legislative printr-o lege integrală nu pot fi modificate sau completate alte legi.	- Se acceptă.

		urmează să fie în posesia unei vize la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova în conformitate cu legislația națională privind străinii care urmează să fie în posesia unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova și străinii scutiți de obligativitatea posedării unei vize. Același regim se aplică și străinilor care, fără a fi cetățeni ai acestor state, sînt în posesia unui document de trecere a frontierei de stat eliberat de autoritățile statelor respective.” ...	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului		
9. Ane xa nr.1	Lipsește	<p style="text-align: right;"><i>Anexa nr. 1</i></p> <p style="text-align: center;">Lista străinilor care urmează să fie în posesia unei vize la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova</p> <p>1.CETĂȚENII URMĂTOARELOR STATE:</p> <p>...</p> <p>Republica Croația*</p> <p>...</p> <p>* Cu excepția posesorilor pașapoartelor diplomatice, de serviciu și speciale, după caz, care la momentul adoptării prezentei legi, călătoresc fără viză în Republica Moldova în baza tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte.</p>	<p>Comisia securitate națională, apărare și ordine publică</p> <p>Comisia politică externă și integrare europeană</p> <p>Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului</p>	Dat fiind că de la 1 iulie 2013 Republica Croația a devenit stat membru al Uniunii Europene, considerăm oportun de a reamplasa acest stat din lista țărilor incluse în anexa nr.1 la lista țărilor incluse în anexa nr.2 cetățenii cărora sunt scutiți de obligativitatea posedării unei vize la intrare, ieșire sau tranzitare a teritoriului Republicii Moldova.	- Se acceptă.
10.	Lipsește	<p style="text-align: right;"><i>Anexa nr.2</i></p> <p style="text-align: center;">Lista străinilor scutiți de</p>	Comisia securitate națională, apărare și	La anexa nr.2 , poziția „Statul Vatican” de substituit cu poziția	- Se acceptă.

Ane xa nr.2		obligativitatea posedării unei vize la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova 1.CETĂȚENII URMĂTOARELOR STATE: ... Statul Vatican ...	ordine publică Comisia politică externă și integrare europeană Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului	„Sfântul Scaun”, ca subiect care stabilește raporturile internaționale.	
11. Ane xa nr.2	Lipsește	<i>Anexa nr.2</i> Lista străinilor scutiți de obligativitatea posedării unei vize la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova 1.CETĂȚENII URMĂTOARELOR STATE: ... Republica Turcia ...	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului	Poziția „Republica Turcia” de la anexa nr.2 se propune a fi notată cu un asterisc, și completată cu următorul text: „*Cetățenii turci vor fi scutiți de obligativitatea posedării unei vize la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova la momentul intrării în vigoare a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Turcia, privind liberalizarea regimului de vize, semnat la 1 noiembrie 2012”.	- Se acceptă.

Alexandr STOIANOGLO,
Președinte al Comisiei